

# Europa para nosotros!

Abril 2003



## Editorial

Me gustaría desear a todas las entidades miembros de EPSA (Plataforma Europea de Autogestores) un muy buen Año Europeo de las Personas con Discapacidad. Espero que este año sea un año lleno de éxitos para todos nosotros.

Me gustaría daros la bienvenida a Tallin del 7 al 10 de mayo para participar en la Asamblea General de Inclusion Europe. Y especialmente, espero veros en la Conferencia de EPSA del 28 al 30 de junio en Bruselas. Os deseo mucho éxito y espero veros en Tallin y en Bruselas.

Ulla Topi  
Presidenta de EPSA



## Información

Editorial	1
Sudmobil	1
Conferencia - EPSA, Junio 2003	3
Encuentros	4

## Sudmobil

### Qué significa Sudmobil?

Sudmobil significa :  
Autogestores que se mueven en Europa.  
Personas con Discapacidad o Discapacidad Intelectual que viajan al extranjero

Estudian y viajan en el extranjero o realizan prácticas de trabajo.  
Tienen nuevas experiencias.  
Aprenden más.

El proyecto europeo Sudmobil está  
Financiado por el programa Europeo Leonardo Da Vinci.

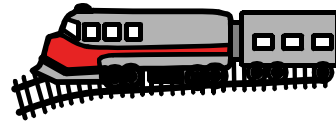
Hasta ahora, las personas con discapacidad intelectual apenas han viajado al extranjero para estudiar. Muchas personas piensan incluso que las personas con discapacidad intelectual no pueden estudiar en el extranjero.



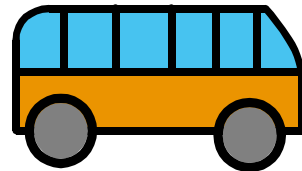
Con el apoyo de la Comunidad Europea para actividades a favor de la igualdad de oportunidades para las Personas con Discapacidad

---

Primero tenemos que recoger experiencias e informar de que las personas con discapacidad intelectual podrían estudiar en el extranjero



Las personas con discapacidad Intelectual necesitan una formación apropiada para salir al extranjero. La formación todavía se tiene que elaborar.



Escribiremos un manual con recomendaciones sobre qué se puede hacer para que estudiar y trabajar en el extranjero resulte más fácil para las personas con discapacidad .

Haremos también un CD- ROM. En este CD- ROM habrá consejos sobre cómo preparar un viaje al extranjero. En el CD- ROM habrá ejercicios prácticos para aprender frases útiles en otra lengua y para la vida en otro país.

Cuatro autogestores se prepararan utilizando nuestro CD-ROM para una experiencia de trabajo en el extranjero

Tendrán una experiencia laboral en Inclusion Europe en Bruselas en Junio del 2004. Estarán allí durante 3 semanas. En Inclusion Europe aprenderán sobre la representación de los intereses de las personas con discapacidad en Europa. 2 personas de apoyo les ayudarán.

Los cuatro autogestores informaran de su experiencia en los países socios.

Los países socios que participaran en este proyecto son: Austria, Bélgica, Alemania, Finlandia, Italia, Eslovenia y el Reino Unido.

---

## Conferencia EPSA - Junio 2003

---

El 28, 29 y 30 de junio, EPSA ( Plataforma Europea de Autogestores) celebrará una gran conferencia en Bruselas.

El nombre de la conferencia es:

Empowerment” - Together against discrimination

Personas con una discapacidad intelectual de toda Europa se reuniran allí.

Hablarán sobre sus vidas, discutirán sobre cómo pueden trabajar juntos para luchar contra la discriminación en sus propios países y en Europa.

La conferencia está siendo preparada por grupos de autogestores, con el apoyo de la Secretaría de Inclusion Europe.

A los autogestores les gustaría hablar sobre sus experiencias en **educación, formación y empleo.**

Otro asunto de la agenda son los **temas legales.**

Al equipo le gustaría lanzar algunas preguntas teniendo en cuenta la débil posición legal de las personas con discapacidad intelectual.

El tema de **salud**, incluida la **sexualidad**, es un tema muy difícil pero importante.

EPSA quiere que el movimiento de autogestores sea fuerte en toda Europa.

En este contexto, EPSA lucha por una mayor **accesibilidad de la información y participación** de los autogestores a todos los niveles.

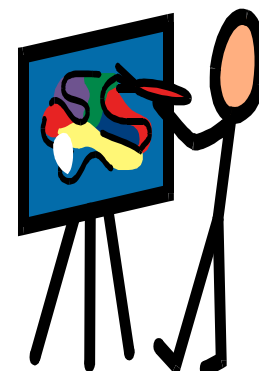
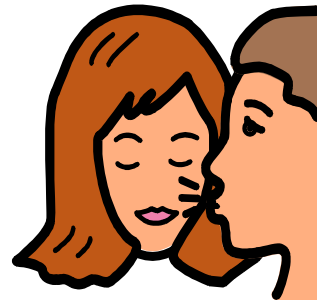
Hablaremos del proyecto de consumo de Inclusion Europe y de lo que significa ser un **consumidor**, un cliente de servicios de apoyo. Importante para todos son también las **condiciones de vida** y la **vida privada y familiar**

**Esta conferencia no va a ser nada aburrida !**

Porque las personas con discapacidad intelectual tendrán la primera palabra.

Porque utilizaremos métodos accesibles como videos, teatro, formato de fácil lectura, simbolos, entrevistas y muchas más cosas.

Porque podrás participar en talleres creativos.



Porque organizaremos un programa de tarde divertido

Al final de la conferencia, una delegación de participantes llevarán mensajes a los políticos, medios de comunicación, padres y profesionales.

A nosotros– el comité organizativo de EPSA– nos gustaría que **estuvieras en la conferencia.**

Dinos qué piensas !

Danos tus ideas sobre la conferencia

Para más información u hoja de inscripción:

Contacta a :

Katrien o Françoise

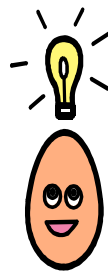
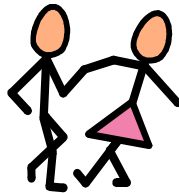
Self-Advocacy Unit / Inclusion Europe

Tel.: 0032-2-502 28 15

Fax: 0032-2-502 80 10

E-mail: [self-advocacy@inclusion-europe.org](mailto:self-advocacy@inclusion-europe.org)

¿Nos vemos en Bruselas?



- Para recibir información
- Para informarnos sobre noticias y reuniones

Contacta con nosotros !

## **Inclusion Europe**

Galleries de la Toison d'Or

29 Ch. d'Ixelles 393/32

1050 Brussels

Belgium

Tel.: 0032-2-502 28 15

Fax: 0032-2-502 80 10

e-mail: [selfadvocacy@inclusion-europe.org](mailto:selfadvocacy@inclusion-europe.org)

---

## **Encuentros**

---

### **“Our History/ Histories – Through support to self-determination”**

Un encuentro para personas con discapacidad intelectual del **1 al 4 de mayo de 2003** en **Kassel, Alemania**

Organizado por People First Germany

Para información o inscripción puedes enviarme un correo a: [registinfo@people1.de](mailto:registinfo@people1.de)

### **Congreso International “Europe in Action 2003”**

Organizado por Inclusion Europe y EVPIT

Cuándo : **del 8 al 10 Mayo 2003**

Dónde : **Radisson SAS Hotel / Tallinn - Estonia**

Para más información : Inclusion Europe - tel +32 2 502 28 15

### **Congreso “We want to be involved”**

Organizado por : Lebenshilfe y la Universidad de Dortmund en Alemania

Cuándo : **del 18 al 20 de Septiembre de 2003**

Dónde : **Universidad de Dortmund**

Para más información : Lebenshilfe Germany - tel. +49 64 21 49 10

---